

# EL CORREO GALLEGO

DECANO DE LA PROVINCIA  
FUNDADO EN EL AÑO 1878

PRECIO: 1'50 PESETAS  
MIÉRCOLES, 8 DE AGOSTO DE 1962

**ANUNCIOS**  
En todos los PERIÓDICOS CINES y RADIOS de ESPAÑA

Central: LA CORUÑA  
Santa Catalina, 27  
Télex: 2903 y 4505

**RECLAM**  
F. Villaamil, 30-1.  
Teléfono 3575  
EL FERROL

EL FERROL DEL CAUDILLO | GENERAL FRANCO, 152 TELEFONOS: 4089 y 1388 | AÑO LXXXIV | DEPOSITO LEGAL - C. 7-1958 | NUMERO 27.654 | SANTIAGO | PREGUNTOIRO, 29 TELEFONOS: 1427 y 1227

## Bautizo en San Cayetano

MADRID. — Después de la bendición por el obispo auxiliar Dr. García Lahiguera del templo de San Cayetano, en el que se reanuda el culto, fue bautizada una niña de familia humilde que nació hace varios días en el distrito Arganzuela-Villaverde, a la que apadrinaron la duquesa de Alba y el conde de Mayake.



# EL CAUDILLO PRESIDIO EN LA CORUÑA LAS REGATAS CELEBRADAS EN SU HONOR

## El público acogió su presencia con vítores y aclamaciones, que se repitieron al abandonar S. E. el Club Náutico

LA CORUÑA, 7. — Su Excelencia el Jefe del Estado ha presidido las regatas de traineras celebradas en su honor.

A las siete y veinticinco llegó al espigón del Náutico el Caudillo acompañado de su esposa, doña Carmen Polo y de su hija la Marquesa de Villaverde. El espigón y alrededores se hallaban ocupados por numerosísimo público y adornado con profusión de banderas y gallardetes. El público al advertir la presencia de S. E. el Jefe del Estado le tributó un cariñosísimo recibimiento, escuchándose vítores y aclamaciones.

Esperaban al Generalísimo los ministros de la Gobernación, don Camilo Alonso Vega; de Agricultura, D. Cirilo Cánovas; de Marina, D. Pedro Nieto Antunez; de Aire, teniente general Lacalle; del Ejército, D. Pablo Martín Alonso; de Información y Turismo, don Manuel Fraga Iribarne; de Comercio, don Alberto Ullastres y Secretario General del Movimiento señor Solís Ruiz así como el Capitán General de la VIII Región, gobernadores Civil y Militar; Presidente de la Diputación; Alcalde y otras autoridades y representaciones.

Después del recibimiento oficial Su Excelencia el Jefe del Estado, esposa e hija, así como las demás autoridades y personalidades entraron en el edificio del Náutico, desde cuyo balcón principal el Caudillo presenció las regatas.

Al Jefe del Estado acompañaban también el Jefe de la Casa Civil, Conde de Casa de Loja y el Segundo Jefe de la Casa Militar, general Laviña.

Terminadas las pruebas el Generalísimo y acompañantes fueron obsequiados por el Real Club Náutico, en sus salones particulares, pasando seguidamente al salón de actos donde se efectuó la entrega de premios previas unas palabras del Presidente de la entidad D. Pedro Barrie de La Maza, que saludó al Caudillo y a su ilustre esposa.

Terminado el reparto de premios, S. E. el Jefe del Estado, acompañado de su esposa e hija y séquito, se despidió de las autoridades y personalidades, y entre vítores y aclamaciones de la multitud congregada en los alrededores del edificio abandonó el Club Náutico. — Afil.

## Colocaron en su sitio la mano de un hombre que había sido cortada por una máquina

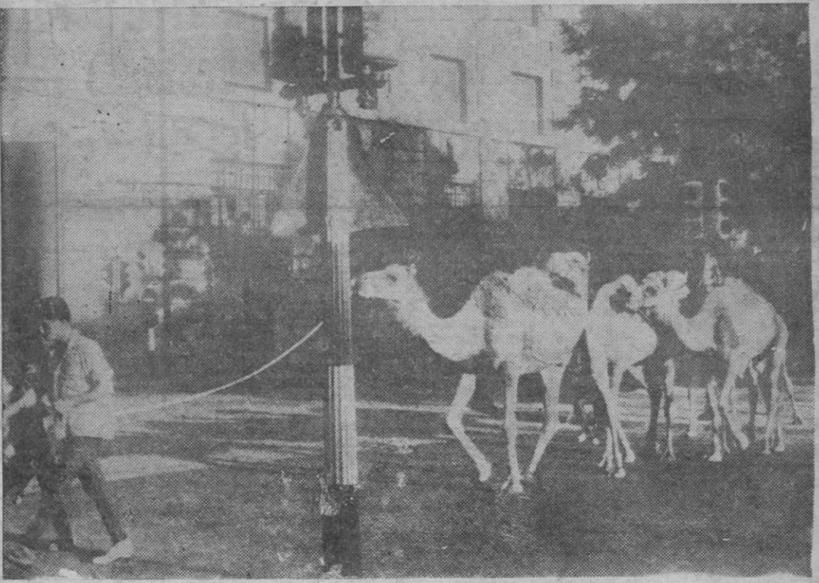
CHICAGO, 7. — Los cirujanos del Hospital de San Lucas han colocado de nuevo, en su sitio, la mano de un hombre que había quedado totalmente separada de su muñeca, al ser cortada por las cuchillas de una máquina de cortar papel.

Funcionarios del Hospital han declarado que es demasiado pronto para poder decir si la operación tendrá el éxito esperado.

La víctima es Arthur Holmes, de 41 años de edad. Sufró el accidente mientras cortaba papel.

Según los cirujanos, la operación ha sido más difícil que la recientemente practicada para colocar en su sitio el brazo de un niño, ya que los nervios y huesos de la mano son mucho más pequeños. La intervención duró más de cuatro horas. — Efe.

## «POR LA CALLE DE ALCALÁ»



Las golondrinas, cuando empieza a hacer frío, se van y los camellos cuando empieza a hacer calor llegan. Como en Madrid hace mucho calor, los camellos han considerado que estaban en su casa. Y en esta fotografía les vemos cruzando un semáforo por la calle de Alcalá

# Stevenson se entrevistó en Madrid con el Capitán General Muñoz Grandes

## El Embajador de los EE. UU. en la O. N. U. visitó la ciudad de Toledo

MADRID 7. — A las nueve y media de la mañana ha llegado a Torrejón de Ardoz procedente de San Sebastián, el embajador de Estados Unidos en las Naciones Unidas, Mr. Adlai Stevenson. — Cifra.

Mr. Adlai Stevenson, que llegó a las nueve y media a la base de Torrejón de Ardoz, se trasladó seguidamente a la Embajada de su país, donde departió con todos los funcionarios de la representación diplomática.

En las diez y media, acompañado del embajador en España, mister Forbes Woodward, y de miss Alicia Patterson, editora del «Newsday», se dirigió al Museo del Prado, donde permaneció más de una hora contemplando las salas de Velázquez, Goya y El Greco. Cabe señalar que, dado el carácter privado de la visita no fueron recibidos por nadie e, incluso, pagaron su entrada.

A las doce en punto de la mañana llegó al Alto Estado Mayor, donde le recibió el segundo jefe del Estado Mayor, general de división Navarro Garnica, con el capitán general Muñoz Grandes, con el que departió durante una hora. Estuvieron presentes en la entrevista el capitán general Woodward y el jefe de la misión militar norteamericana, general Caldara.

En la puerta de Bisagra fueron recibidos por el alcalde de la capital, don Luis Montemayor Mateo, quien les acompañó en su visita turística por la ciudad a través de la Sinagoga del Tránsito, Museo del Greco, templo de San Tomé, donde admiraron el cuadro del Greco «El entierro del Conde de Orgaz»; Catedral y museos de Santa Cruz y de Tavera. A MADRID

Terminada la entrevista, los visitantes fueron acompañados hasta la puerta por el capitán general Muñoz Grandes. — Cifra.

Poco antes de emprender su regreso a TOLEDO

TOLEDO, 7. — El embajador de los Estados Unidos en las Naciones Unidas, Mr. Adlai Stevenson, visitó la ciudad de Toledo.

## VIOLENTO INCENDIO EN CHURRIANA

CHURRIANA (Granada). — En las proximidades de este pueblo se declaró un violento incendio de unas plantaciones de cáñamo y lino, para combatir el cual tuvo que desarrollarse una labor por parte de los bomberos de Granada, los vecinos del pueblo y de las localidades limítrofes, desde las que era visible la gran hoguera producida por el siniestro. En la foto, un aspecto del incendio. — (Foto Europa Press).



# El Ministro español de Justicia, en Bogotá Asistirá a la toma de posesión del Presidente de la República

BOGOTÁ, 7. — Han llegado a esta capital el Ministro español de Justicia, don Antonio Iturmendi, y los miembros de la misión que por él presidirá asistirá a los actos de toma de posesión de Presidente de la República.

A la salida del palacio presidencial, la guardia rindió honores militares a la misión española e interpretó el himno nacional de su país, en medio del gran entusiasmo de los numerosos compatriotas presentes.

En el aeropuerto fueron recibidos por el Director General de Protocolo, personalidades de la Cancillería colombiana, representantes del Ministro de Justicia y numerosos miembros de la colonia española. La guardia presidencial rindió honores militares e interpretó los himnos nacionales de ambos países.

El Embajador de España en Bogotá, señor Sánchez Bella, ha ofrecido una comida en la residencia de la Embajada en honor de las misiones extraordinarias de Estados Unidos, Argentina, Paraguay y Nicaragua, a la que asistieron, entre otras personalidades, el Secretario del Interior norteamericano, señor Udall, y el Ministro de Asuntos Exteriores del Paraguay, señor Sapena Pastor. — (Efe).

La misión extraordinaria española visitó al canciller Cafedo Castilla, a quien el Ministro español de Justicia presentó la copia de estilo de sus cartas credenciales.

**JURA EL CARGO DEL NUEVO PRESIDENTE DE COLOMBIA**

Más tarde, el señor Iturmendi presentó sus cartas credenciales al Presidente de la República saliente.

En ambos actos se pronunciaron palabras en las que se puso de relieve los vínculos de profundo afecto que existen entre España y Colombia.

El Presidente encargó muy especialmente al representante extraordinario español que trasmitiese sus saludos más cordiales y alto aprecio al Jefe del Estado Español, Generalísimo Franco.

BOGOTÁ, 7. — Guillermo I. Valencia, de 54 años de edad, conservador que cuenta con el apoyo de los dos principales partidos políticos del país, el conservador y el liberal, ha jurado hoy su cargo como presidente de Colombia.

Valencia, que sucede a Alberto Lleras Camargo, es el segundo presidente que ocupa el poder con la aprobación de conservadores y liberales, bajo las cláusulas de una tregua dirigida a poner fin a la lucha en Colombia. — (Efe).

**MÁS CLIENTES PARA SU ESTABLECIMIENTO!!!**  
instalando  
**ROTULOS LUMINOSOS DE PLEXIGLAS**  
con luz fluorescente SIN AVERIAS  
CONSUMO MINIMO GARANTIZADOS  
Pida presupuestos a: **PUBLICIDAD RECLAM**  
Santa Catalina, 27  
LA CORUÑA  
Fernando Villaamil, 30-1.  
EL FERROL

El espejo cóncavo

Protección a las palomas, en Berlín

BERLÍN, 7.— Grupos de amantes de los animales han salido esta mañana temprano a las calles de esta ciudad para hacer trazar el plan de las autoridades de...

Exceso de celo

VIENA, 7.— Largas colas de automóviles se extienden ante los principales puntos fronterizos de Austria...

Entrega de poderes, del Gobierno provisional argelino a la Oficina Política

ARGEL, 7.— El Gobierno provisional argelino ha entregado hoy sus poderes, oficialmente, en lo que respecta a los asuntos internos del país...

Los restos de Marilyn Monroe recibirán hoy sepultura

HOLLYWOOD, 7.— Marilyn Monroe tenía una gran depresión y sufría de insomnio la noche antes de morir...

LA CAUSA DE SU MUERTE

HOLLYWOOD, 7.— Según un informe preliminar facilitado por un grupo de técnicos en toxicología...

HOY RECIBIRÁ SEPULTURA

HOLLYWOOD, 7.— Los restos de la actriz cinematográfica Marilyn Monroe, han sido trasladados a una funeraria de Los Angeles...

DECLARACIONES DE ARTHUR MILLER

LONDRES, 7.— En informe de la policía austríaca sobre fuertes sospechas, ha detenido al piloto del aeroplano José Betancourt Echeverri...

Víctimas causadas por el tifón «Opal», en Formosa 62 MUERTOS Y 996 HERIDOS

TAIPEH, 7.— El tifón «Opal» que azotó Formosa, provocó menos muertes que las anunciadas en un principio, pero se considera, sin embargo, que ha sido el peor que se ha registrado durante la actual temporada...

PREVIAMENTE se anunció que el número de personas desaparecidas se elevaba a 20 y que los heridos ascendían a 1.400.— Efe.

CINCUENTA Y SIETE PASAJEROS DE UN AVION HERIDOS LONDRES, 7.— Cincuenta y siete pasajeros sufrieron contusiones, como consecuencia de los bandazos que dió el avión en que viajaban...

Los jóvenes alemanes prefieren España para sus vacaciones

HAMBURGO. (Del correspondiente de la Agencia L. P. en exclusiva para nuestro periódico).— Más de 130.000 jóvenes alemanes entre los 18 y los 28 años han ido desde 1953 al extranjero con la Sociedad alemana para el intercambio internacional...

Ruedo ibérico Los artistas y la propaganda

JERUSALEN, 7.— David Ben Gurión, primer ministro de Israel, ha declarado que la propuesta de Israel en favor de un desarme completo y de abolición de las fuerzas armadas de Israel...

Tres adultos y diez muchachos, asesinados por saltadores, en Colombia

BOGOTÁ, 7.— Una banda de unos veinte saltadores, encabezados por el jefe de cuatros Jacinto Cruz (a) «El sangre negra» degolló a tres personas adultas y quitó la vida a diez muchachos en la población de El Líbano...

Refugiados políticos cubanos huyeron de La Habana en un bote

MIAMI, 7.— Un bote con 13 refugiados políticos cubanos diez hombres, dos mujeres y una niña de cinco años, ha sido recogido a seis millas de la costa norteamericana...

LA NOCHE se vende en Santa Comba en el Comercio de la Vda. de don Manuel Otero Turnes, Admón. coches Finisterre

ANÚNCIASE EN EL CORREO GALLEGO

Ministros del Gobierno, en La Coruña Ayer llegaron los del Aire, Secretario General del Movimiento, de Comercio y de la Vivienda

En un avión D.C.-4, llegó a las once de la mañana de ayer procedente de Madrid al Aeropuerto de Labacolla, el ministro del Aire, teniente general Lacalle Latagá...

Elisabeth Duncan será ejecutada en la cámara de gas

WASHINGTON, 7.— William Douglas, magistrado del Tribunal Supremo de Estados Unidos, se ha negado a aplazar la ejecución de Elisabeth Duncan...

Serán ejecutados en la cámara de gas

SAN QUINTIN (California), 7.— Dos condenados a muerte que serán ejecutados mañana en la cámara de gas de la penitenciaría de San Quintin, han decidido «sobrealimentarse» como preparativo a la ejecución...

JAMAICA pidió el ingreso en la ONU

SEDE DE LAS NACIONES UNIDAS (Nueva York), 7.— El nuevo estado de Jamaica ha pedido el ingreso en las Naciones Unidas...

Las autoridades belgas niegan el visado de entrada a Moise Tshombe

BRUSELAS, 7.— Las autoridades belgas se han negado a conceder al presidente de Katanga, Moise Tshombe, el visado de entrada en el reino...

Stevenson se entrevistó...

MADRID, 7.— El embajador de los Estados Unidos en España, Robert F. Woodward, ofreció esta noche en su residencia una recepción privada a la ONU...

Mejora Ramón Gómez de la Serna Los médicos creen que se encuentra fuera de peligro

BUENOS AIRES, 7.— El escritor español, Ramón Gómez de la Serna, ha experimentado una mejoría en el ataque de uremia que sufrió últimamente...

Los restos de Marilyn Monroe recibirán hoy sepultura LA ACTRIZ SUFRÍA UNA GRAN DEPRESION NERVIOSA

HOLLYWOOD, 7.— Marilyn Monroe tenía una gran depresión y sufría de insomnio la noche antes de morir...

LA CAUSA DE SU MUERTE

HOLLYWOOD, 7.— Según un informe preliminar facilitado por un grupo de técnicos en toxicología...

HOY RECIBIRÁ SEPULTURA

HOLLYWOOD, 7.— Los restos de la actriz cinematográfica Marilyn Monroe, han sido trasladados a una funeraria de Los Angeles...

DECLARACIONES DE ARTHUR MILLER

LONDRES, 7.— En informe de la policía austríaca sobre fuertes sospechas, ha detenido al piloto del aeroplano José Betancourt Echeverri...

EL SEÑOR Don Román Barcón Cánovas Falleció después de recibir los Santos Sacramentos. D. E. P.

Su esposa, doña Soledad Collazo Piedras; hijos, Alfonso, María Luisa, Esther (ausente), Soledad, Beatriz (ausente), Mercedes (ausente) y Carlos; hijos políticos, Manuel Cristóbal, Juan Manuel Torregrosa, José Brotons, Luis Carrasco y Carmen Rico; nietos; hermanos, Aveilino Luisa, Justo, Sor Angela (religiosa), Mercedes y Josefina; sobrinos y demás familia.

ALMANAQUE SANTORAL Miércoles, 8 de Agosto. Stos. Ciríaco de.; Largo, Na...

Detenido por la Guardia Civil Uno de los malhechores que volaron los postes de conducción eléctrica en Manresa

BARCELONA, 7.— Fuera de la Guardia Civil de la 331 Coman...

Expulsados de España los cuatro ingleses detenidos en Gerona

GERONA, 7.— Han sido puestos en libertad y conducidos a la frontera, expulsados de España, los cuatro ingleses...

CAPITULO DE SUCEOS Desaparición de un niño, en Barcelona AL PARECER HA SIDO RAPTADO

BARCELONA, 7.— Ante la Comisaría de Policía del distrito de la Barceloneta se personó...

golosinas y conversaba con ellos largamente. Desde los primeros días, el extranjero demostró su predilección...

José Riquelme y Sara Blanche, y los demás lesiones leves.— Cifra.

JOVEN MUERTO EN ACCIDENTE EN LUGO

LUGO, 7.— Resultó muerto en accidente el joven de 17 años José Luis Rodríguez Sánchez.

En el mismo coche fué trasladado el joven al Hospital Provincial donde se le apreciaron heridas gravísimas...

PEREJO UNA PAREJA DE NOVIOS EN ACCIDENTE DE CARRETERA

ALICANTE, 7.— Una pareja de novios ha resultado muerta en el acto al chocar la motocicleta...

UN CAMION CAYO AL NOGUERA PALLARESA

LÉRIDA, 7.— Un camión se precipitó al río Noguera Pallaresa, desde una altura de 18 metros.

Aeropuerto Central de Galicia SERVICIO SDE "IBERIA"

Diario con aviones Convair Metropolitan. Llegadas de Madrid a las 12,30.

OTRAS NOTAS DEL AEROPUERTO

En el avión de "Iberia" que hace el servicio regular Madrid-Santiago, Madrid, llegaron 43 viajeros...

Destruídos por un incendio los bosques de pinos del litoral de Palamós El fuego causó daños en el exterior de una finca habitada

PALAMOS, 7.— Un voraz incendio se declaró a mediodía en las montañas de Cap de Planes...

De momento se ignoran las causas del fuego, aunque se atribuyen al calor reinante.

MAS DETALLES El incendio que se declaró a mediodía en las montañas de Cap de Planes, ha destruido los bosques...

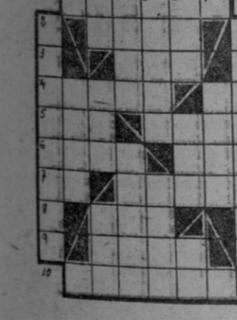
Mejoría momentánea

MADRID, 7.— Información general. Durante la noche del miércoles se han registrado algunas lluvias...

PROGRAMA DE LA TV

- PROGRAMA DE SOBREMESA 2.30: Apertura y presentación. 2.32: Paorana...

CRUCIGRAMA



HORIZONTALES: 1.— Conjunto de burbujas en la superficie de los líquidos...

SOLUCION AL ANTERIOR

HORIZONTALES: 1.— Rebujo. 2.— Dolo. 3.— yEB. 4.— Hiram...

Presentación de los jugadores del Atlético madrileño

MADRID, 7. (Añil).— Estar tarde en el Estadio Metropolitano han hecho su presentación los jugadores del Atlético...

ANUARIO GENERAL DE ESPAÑA. No dejes que tu negocio sea un barco sin brújula. Incluye información sobre negocios y profesiones.

Anunciándose incrementará sus ventas y su negocio prosperará. Nuestra sección de ANUNCIOS POR PALABRAS satisface tus deseos.

LA BOLSA

La primera sesión de la semana en la Bolsa se muestra algo irregular por lo que se refiere a cotizaciones...

Table with columns for BANCOS, ELECTRICAS, ALIMENTACION, MINERAS, MONOPOLIOS, NAVALES, QUIMICAS, SIDERO-METAL, and VARIAS, listing various market prices.

Advertisement for 'CARABELA' hair dryer. Includes an illustration of a woman using the product, a list of features like 'SECAJE RAPIDO' and 'PARO AUTOMATICO', and a photograph of the factory building.

En la fachada de Platerías



Obreros del Patrimonio Artístico Nacional, realizando en la fachada de Platerías de la Catedral, tra bajos para su conservación, conforme a las medidas recientemente adoptadas. (Foto Santiso)

Sesión de la Comisión Municipal Permanente

Encargado el proyecto del futuro Estadio de Santa Isabel

Bajo la presidencia del Alcalde, don Angel Porto Anido, celebró en la tarde de ayer sesión la Comisión Municipal Permanente, adoptándose los siguientes acuerdos:

Se da cuenta de atenta carta del Excmo. Sr. Gobernador Civil de la Provincia agradeciéndole a la Corporación Municipal y Consejo Local por la felicitación por la concesión de la Gran Cruz de la Orden Imperial del Yugo y las Flechas, con que acaba de distinguirse el Gobierno.

Es aprobada la factura de cargo por suministro de energía eléctrica a las aldeas de Marzo de Arriba y de Abajo.

Excursiones de "Peñas" AGENCIAS DE VIAJES

SOCIEDAD

VIAJEROS Llegó de Madrid, con su familia, el Presidente de la Real Academia de Farmacia y ex rector de la Universidad de Santiago, don Ricardo Monteceli, al que damos la más cordial bienvenida.

Excursiones... AGENCIAS DE VIAJES

Nota de la Alcaldía Con el fin de proceder al derribo del último piso de la casa número 17 y 19 de la Calle de San Roque se convoca a los Contratistas a quienes pueda interesar para que en el plazo de tres días presenten presupuesto sobre el importe total del derribo del piso de referencia.

UNIVERSIDAD COLEGIO MAYOR "ANTONIO RIVERA"

El Colegio Mayor "Antonio Rivera", de Universitarios-Trabajadores, saca a concurso treinta plazas correspondientes al curso académico 1962-63.

Excursiones de "Peñas" AGENCIAS DE VIAJES

EDICTO El Ilmo. Sr. D. Manuel Landeiro Piñero, Magistrado Juez de Primera Instancia de SANTIAGO DE COMPOSTELA.

AS BODAS DE PLATA DEL CLUB VICTORIA

El Club Victoria inicia hoy el programa de los festejos que ha organizado con ocasión de conmemorar las Bodas de Plata de su fundación.

Excursiones familiares AGENCIAS DE VIAJES

PRIMERA COMUNION El pasado domingo día 5 en la Capilla del Colegio de la Compañía de María (Enseñanza) y de niños del capellán del mismo don Senio Soutullo, recibió el Pán de Azúcar a encantadora niña María de los Dolores Sobriero Butragueño, hija de nuestros queridos amigos don Francisco Javier Sobriero Butragueño y doña Juana Butragueño Codesal.

Excursiones de "Peñas" AGENCIAS DE VIAJES

BIENES OBJETO DE SUBASTA 1.-Diversos y variados efectos de material eléctrico, aparatos de radio, lámparas, imágenes, envases de plástico, cuya reseña o relación obra de manifiesto en Secretaría para su examen; valorados pericialmente en 15.578,10 pesetas.

COMPENDIO DE BUEN MOR CON UN TEMA INGENUO Y SIMPATICO, QUE HARÁ PASAR UN RATO DE FRANCO REGOCIJO

MARISCAL

Farmacias de guardia DE SANTIAGO

Durante esta semana estarán abiertas desde las nueve y media hasta las once de la noche, las farmacias de: D. Lourdes Cigarrán R. Arango, Casas Reales, 29, teléfono 1645; D. Fernando Guillén Cebrero, Senra, 18, teléfono 1449 y doña Carmen Seijas Valenciano, Castiñeiriño 10.

Excursiones deportivas AGENCIAS DE VIAJES

EL DIRECTOR DE INSTITUTOS LABORALES Hoy es esperado en esta ciudad, el director general de Enseñanza Laboral, don Vicente Alexandre.

El Club Victoria inicia hoy el programa de los festejos que ha organizado con ocasión de conmemorar las Bodas de Plata de su fundación.

RUDOLF VOGEL y GRET SCHORI (Autorizada Mayores) HOY: DIVERTIDISIMO ESTRENO EN PRINCIPAL

El Grupo de Danzas de la Sección Femenina, a Francia Lleva mensajes de la Alcaldía para los alcaldes de Rodex y Le Puy

El grupo de Danzas de la Sección Femenina, a Francia Lleva mensajes de la Alcaldía para los alcaldes de Rodex y Le Puy

Excursiones de "Peñas" AGENCIAS DE VIAJES

Excursiones de "Peñas" AGENCIAS DE VIAJES

Cine Avenida

LA PANTALLA TRIUNFA HOY 6 - 8 y 10,30 Continuada de estreno y único día de exhibición del impresionante film documental

TOKENDE

En eastmancolor ¡El Congo en su más alucinante reverberación! Para todos los públicos

Conferencia de Varela Jácome

El sábado, en el Ateneo del Ullán, correspondiente al ciclo sobre Literatura Gallega, pronunciará una conferencia el profesor don Benito Varela Jácome, que versará sobre "Aportación de Galicia a la novela actual".

Excursiones de colegios AGENCIAS DE VIAJES

Fiesta onomástica del Deán, Dr. Portela Pazos

Ayer celebró en la intimidad su onomástica el M. I. Sr. don Salustiano Portela Pazos, Dean de la Catedral.

HORAS DE COMPOSTELA EN HONOR DE SANTA MARTA

Hay dos fiestas populares en honor de Santa María, en nuestra ciudad, tradicionales y de hondo arraigo espiritual. La dedicada a la Santa se ha expresado recientemente en el barrio del mismo nombre, con una solemne procesión en la que tuvieron el honor de portar el estandarte, seguida de Misa cantada y otros cultos.

Siempre se distinguió esta Cofradía de hosteleros, camareros, etc., en festejar a su Patrona. Además de los actos religiosos, cianios del Asilo. Por la noche, a las once, tendrán una fiesta al efecto por la Directiva de dicha Sociedad.

Por anticipado felicitamos a la Junta organizadora de los actos en la que destaca la incansable labor personal de Salvador Mellid, Pepe Carballera y Manuel Varela.

Excursiones de "Peñas" AGENCIAS DE VIAJES

BUENOS DÍAS

Homenaje al rapsoda de la Mahía

En Bertamirás se celebró ayer un homenaje dedicado al rapsoda de la Mahía, don Maximino Castiñeiras, con motivo de haber ganado un premio de poesía en Buenos Aires.

Excursiones de catecismos AGENCIAS DE VIAJES

Gacetas locales LA MAGISTRATURA DEL TRABAJO

El día 26 actuará en el Juzgado de Instrucción, la Magistratura Provincial del Trabajo.

Excursiones de "Peñas" AGENCIAS DE VIAJES

LA TERCERA EXPOSICION DE DAPORTA

La tercera Exposición del fotógrafo "amateur", con relevante personalidad en la materia, Juan Miguel Daporta, tendrá lugar en el mes de octubre.

Excursiones de "Peñas" AGENCIAS DE VIAJES

EL GRUPO DE DANZAS DE LA S. F. A FRANCIA

Hoy emprenden el viaje a Francia, las señoritas que integran el grupo de Danzas de la Sección Femenina de P. E. T. y de las JONS de Santiago.

Excursiones fin de carrera AGENCIAS DE VIAJES

SUCESOS

LOS NIÑOS INTOXICADOS EN EL JARDIN BOTANICO

Ayer abandonó el Hospital, (sala de Infancia), restablecido de la intoxicación que había sufrido al comerse el fruto de una planta en el Jardín Botánico, del que ya informamos el niño Jaime Fernández Seoane, domiciliado en el barrio de San Lorenzo.

Excursiones de "Peñas" AGENCIAS DE VIAJES

VIDA RELIGIOSA

LA DIRECTIVA DE LA COFRADIA DE LA PEREGRINA, DE PONTEVEDRA VISITO AL CARDENAL

Visitó al Cardenal Quiroga Pa-lacios, la directiva de la Cofradía de la Peregrina, de Pontevedra.

AVISO

Se han reanudado las clases de Ingreso y Bachillerato en el Colegio "Menéndez Pelayo" de esta ciudad para aquellos alumnos que habiendo dejado asignaturas pendientes en la convocatoria de junio, han de examinarse en la próxima de septiembre.

Excursiones de "Peñas" AGENCIAS DE VIAJES

Excursiones de "Peñas" AGENCIAS DE VIAJES

Horas de oficina de 10 a 1 Algalla de Abajo, 24-2.º Teléfono 1176.

Excursiones de "Peñas" AGENCIAS DE VIAJES

¿Por qué Agencias de Viajes? Porque es viajar con garantía. Porque son las únicas autorizadas por la ley.

EXCURSIONES

LAS SINAS 35 PTAS. BARRAÑA 35 NOYA BOA 35 DESPACHO BILLETES EN VIAJES AMADO - HOSTAL VIAJES CANTABRIA - GRAL. FRANCO, 2 VIAJES MELIA - GRAL. FRANCO SANTIAGO DE COMPOSTELA

EL CORREO GALLEGO

MONFERO

Velando por la riqueza cinegética



Montes de Monferrer repoblados de pinos por el Patrimonio Forestal del Estado, en donde la Sociedad de Caza y Pesca de Juvia estudia la posibilidad de efectuar una repoblación con diferentes especies de caza mayor y menor. (Foto "REPORTER")

En visita de inspección a los montes repoblados por el Patrimonio Forestal del Estado, como también a las intrincadas fragas de la margen izquierda del río Eume. Los expedicionarios, partieron de El Gestal y por rutas turísticas de incomparable belleza, ascendieron por la empinada pista que cruza la parroquia de Santa Juliana, continuando hasta coronar una meseta a 800 metros de altitud, donde la temperatura descendió súbitamente. En la parte norte de esta meseta se encuentra Peña Fesa, al Sur, Raño o Pico de Vals. Al Este, el inmenso valle de Gestoso, y al fondo la Sierra de la Loba, cadena montañosa que divide las provincias de Coruña y Lugo.



Alcalde y secretario del Ayuntamiento de Monferrer acompañados de la directiva de la Sociedad de Caza y Pesca de Juvia, en la meseta de Peña Fesa, en el término municipal de Monferrer. (Foto "REPORTER").

E viernes por la tarde efectuó una visita a este término municipal, la directiva de la Sociedad de Caza y Pesca de Juvia. En el Gestal cumplimentaron al Alcalde, don Antón Pardo Rejo, que en compañía del Secretario del Ayuntamiento, don Félix Franco Juárez; teniente de alcalde, don Adolfo de Bernardo Elbe y don Adolfo García Couce, y oficial don Manuel García Calaza, se trasladaron en visita de inspección a los montes repoblados por el Patrimonio Forestal del Estado...

Disposiciones de Marina

Se dispone que en la fecha que se expresa, pase a situación de retiro, el coronel médico don José del Val Gordón.

Se dispone que el capitán de navío don José Martínez de Guzmán, al cesar como jefe de Estación Mayor de la Flota, quede a las órdenes del almirante jefe de la Jurisdicción Central.

Se nombra comandante del buque-tanque «Plutón», al capitán de corbeta don Augusto de la Gándara Foulter.

Pasa a la situación de «al servicio de otros ministerios», el teniente de navío don Fernando Marschallacht y Guazo.

Se dispone la vuelta a activo del auxiliar de oficinas de la Marina civil don Rafael Barreda y Díaz, pasando destinado a la Ayudantía Militar de Marina de Santa Cruz de la Palma.

Se fija en 5.716'23 pesetas, el haber mensual de retiro, del general honorario de Máquinas don Eduardo Fernández Soimo.

Idem de 6.109'71, del coronel médico don Vicente Cebrián Jimeno.

Idem de 3.674'99, del teniente de Sanidad de la Armada, don Ángel Martínez Torner.

Idem de 4.180'55, del mecánico mayor don Juan Roibás Sueiras.

Idem de 4.180'55, del idem don Cipriano Díaz Fernández.

Idem de 4.463'74, del capitán de corbeta don Alejandro Pérez Corral.

Idem de 1.808'32, del subinspector segundo de Servicios Marítimos don Ignacio Rebollada y Moragas.

Idem de 4.934'98, del teniente coronel de Máquinas don Marcial Cid Mayobre.

Idem de 4.003'74, del teniente de navío don Carlos Manuel Martínez López.

Idem de 3.163, del auxiliar primero don Bernardino Santiago Illanes.

El Dr. J. Villar Vázquez

Garganta, Nariz y Oídos. Suspende consulta durante el mes de Agosto, por salir en viaje de estudios al extranjero.

Alcaldía de El Ferrol del Gaudillo

Hoteles, pensiones, etc.

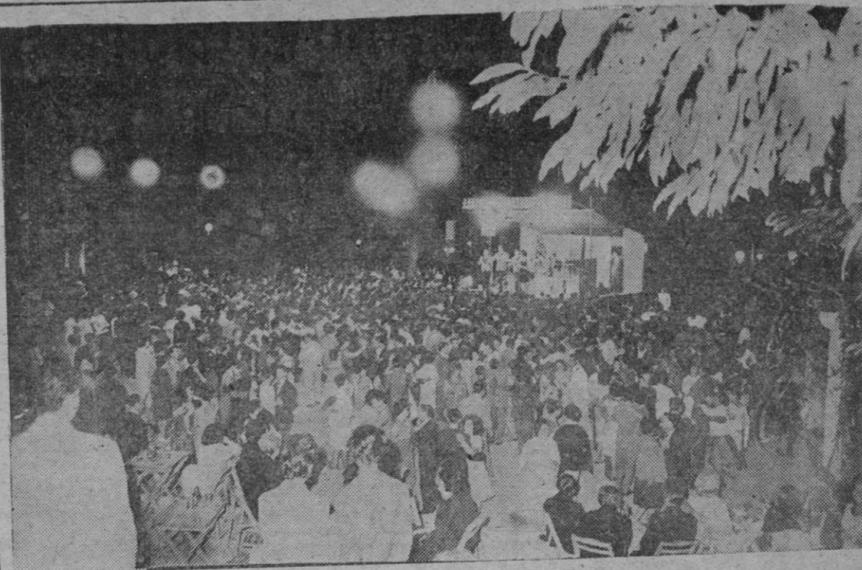
Para dar cumplimiento a circular del Excmo. Sr. Gobernador Civil de la provincia, todos los hoteles, pensiones, casas particulares autorizadas para alojar a viajeros, albergues, albergues, hospederías, pensiones de turismo, estancias de servicios de automóviles y cualquier otro establecimiento de hospedaje que no se haya incluido anteriormente, debe presentarse en el Ayuntamiento de Estadística del Ayuntamiento antes del próximo día 15 del actual, para completar los datos que se interesan con referencia al número de habitaciones y promedio anual del movimiento de viajeros.

El Ferrol del Gaudillo, 7 de Agosto de 1962. El Alcalde, José María López Ramón.

las que se dará comienzo a las repoblaciones.

De regreso en El Gestal, los visitantes de Juvia, agasajados por el Ayuntamiento Municipal, como también por varios aficionados, con la proverbial amabilidad que caracteriza a los vecinos de Monferrer, siempre cordiales, simpáticos y acogedores.

Tras la intensa jornada y muy satisfecho del servicio, con la esperanza de que en breve fecha fructifique, regresó vía Iríxia y Betanzos, la directiva de la Sociedad de Caza y Pesca, hasta su sede en Juvia. FRELJOMIL



Este es el aspecto que ofrecía el Parque Municipal ferrolano, en la noche del lunes pasado, durante la festividad de referencia. (Foto ARJO)

Al habla con Alberto Gómez Beiró, creador de la emisión "El Disco de Oro Español"

"No hay en Galicia un recinto más hermoso que este Parque Municipal de Ferrol"

Ustedes, que ojen Radio Ferrol y las grandes emisoras de la cadena de la "REM", conocen la voz de Alberto Gómez Beiró, creador y promotor de la emisión "Los cien días del Disco de Oro".

Gómez Beiró estuvo el lunes aquí, en la ciudad, y animó en el Parque Municipal un festival musical, donde actuaron varios artistas de la localidad y un conjunto argentino. Gómez Beiró animó, a su vez, una votación pública del Parque, para otorgar ese Disco de Oro de la canción que él "mueve" tan simpáticamente desde los micrófonos de Madrid.

Se imponía la visita al Parque y se impuso, desde luego, la entrevista a Gómez Beiró, noticia viva y parlante en esa noche a que nos referimos. Abordamos al célebre locutor, que se encontraba rodeado de un numeroso grupo de jovencitas ferrolanas.

—Sudamericano, pero ¿de qué lugar de Sudamérica? —De la Argentina.

—¿Desde cuándo en España? —Hace tres años y medio que estoy entre vosotros.

—¿Satisfecho? —Encantado. Este un maravilloso país.

—¿Ha respondido el público a este espectáculo de hoy? —Ya lo ve. Es una gran satisfacción para mí comprobar que la emisión "El Disco de Oro" tiene tantos oyentes en Ferrol.

—¿Conoció la ciudad? —No, y estoy sorprendido. De que me voy encantando de aquí y que esta bella población me ha encadenado a su simpatía. Y no es un pipero o una galantería de labios afeura. Soy completamente sincero.

—¿Conoció Galicia? —Muy poco. Había venido aquí en otra ocasión. Ahora la he conocido mejor.

—¿Y qué opina? —Mira, Galicia es mi segunda madre. Con eso te digo lo suficiente. Soy un producto típico de la gran familia sudamericana que tiene aquí, en Galicia, raíces muy hondas. Mi padre era portabredes y mi madre de Lugo. ¿Me jaita mucho, ¿verdad? —Hombre, no. El acento, quizás. Y eso es muy poco. ¿De dónde vienes ahora? —De Vigo. Otra ciudad sorprendentemente progresiva y moderna.

—¿Te estás en Madrid...? —Te gusta Madrid? —Bueno, habrá que responder con la letra de la canción: "Me gusta Madrid".

—¿Volverás a Galicia? —Mira, no estoy seguro. Pero pienso hacer un programa radiofónico especial para esta maravillosa región.

—Dáme detalles. —No puedo facilitarte muchos, de momento. Es una idea embrionaria que espero ampliar en los meses sucesivos. Si caja, ya os enteraréis. Mi voz estará con vosotros.

(Una jovencita que nos acompañaba, y que lleva nuestra sangre, desea conocer la opinión de Beiró sobre "El dúo dinámico"). La autorizamos para que pregunte. Gómez Beiró sonrió.)

—¿No diría que son algo así como el juego sagrado de la juventud española? —¿Satisfecho? —La jovencita mueve la cabeza afirmativamente.)

—Bueno, amigo Beiró, y una vez esa definición, ¿qué opinas del Parque Municipal? —Lo siguiente: Digo que, sin duda alguna, no hay en Galicia un recinto más hermoso que éste.

—¿Lo tomo como un pipero? —No debes hacerlo. Los locutores y los periodistas hemos de procurar ser sinceros siempre.

—Bueno, pues muchas gracias en nombre de todos los ferrolanos. ¿Quieres decir algo por tu cuenta? —Dí: Hasta luego o hasta siempre.

—Hasta siempre, paisano. EMECE



Gómez Beiró, rodeado de admiradoras, contesta a las preguntas "Marius" (Foto ARJO)

FENE

Clausura de la Cátedra de la Sección Femenina

FENE. (De nuestro correspondiente Mito).

El domingo hubo clausura de la Cátedra Ambulante de la Sección Femenina en el Campo Municipal "Juan Varela Grande". Asistieron autoridades, jerarquías y numerosos públicos. Varios grupos de niñas realizaron diversos ejercicios y evoluciones e interpretaron canciones y danzas populares.

El público siguió con el mayor interés el desarrollo de los distintos ejercicios, premiando con nutridos aplausos cada una de las actuaciones.

La labor de las señoritas del equipo de la Sección Femenina de La Coruña, durante el mes de agosto, ha sido huésped de nuestro municipio, ha culminado dignamente con esta demostración espectacular.

Por todo ello han sido muy felicitadas sus componentes.

En Maniños se ha celebrado un acto semejante al de Fene parroquial.

En la Casa de la Falange se abrió al público una exposición de los trabajos realizados en el transcurso del mes por las niñas y jóvenes que han asistido a este curso.

CONFERENCIA COLOQUIO

La anunciada conferencia del Sr. Vales Vía en el Círculo Mercantil el viernes -día 3-, constituyó un rotundo éxito.

El conferenciante pasó revista a los orígenes y vicisitudes del idioma gallego a través de los siglos para finalizar analizando la literatura de Valle Inclán que utilizó el castellano como medio de expresión sin dejar de ser una muestra genuina del genio de la raza.

La charla fue seguida de un animado coloquio que agradó sobre manera a todos los presentes.

El Sr. Vales Vía fue muy felicitado por su intervención.

PERLIO EN FIESTAS

Tras nuestras fiestas en homenaje al Divino Salvador se preparó Perlio a tributar honores a su patrón San Esteban.

Esto quiere decir que la "Juerca" continúa por nuestra parte, como es natural, no porque seamos incansables sino porque participamos del orgullo de nuestros inmediatos y queridos vecinos de hoguera.

Perlio arde, pues, otra vez en fiestas los días 11 y 12.

Ya está la comisión nombrada al efecto mostrando su diligencia para que haya dinero suficiente y no falten detalles.

Dicha comisión está compuesta por los siguientes señores: D. Antonio López, D. Pedro Bañamonde, D. Ramón Varela y D. José Martínez.

SAN RAMON

En Sillobre empezaron a organizarse el sonadísimo San Ramon. Para estas fiestas de tanto renombre ya están las comisiones de tanto renombre para que haya dinero suficiente y no falten detalles.

Esta comisión está compuesta por los siguientes señores: D. Antonio López, D. Pedro Bañamonde, D. Ramón Varela y D. José Martínez.

CAMINOS

El otro día estuvimos haciendo consideraciones en el llamado camino del Casal que sube a Fene, partiendo de la carretera de Barallobre.

Esto debe estar por ahí en la frontera discutida entre Perlio y Barallobre por lo que uno sabe de geografía local. Pero conviene aclarar que no es en ningún caso zona neutra o tierra de nadie.

Algunos vecinos quisieron hacer e hicieron un magnífico y ancho camino que abre fácil acceso al Penedo o que podría abrirse.

¿Podría? Si señor, nada más que podría. El gesto de los señores D. Antonio Fernández, D. Antón José Iglesias y Doña Juana Porto, que permitieron ensanchar convenientemente el camino, se encuentra sin colmo por los reparos de un solo propietario a quien solo puede afectar la mejora en unos pocos metros de terreno.

¿No habría posibilidad de obtener de este señor la adquisición precisa? Estamos convencidos que sí.

Hardá falta la fórmula necesaria: el arreglo. Camineros quieren los "camineros" de esta tierra para que todos podamos movernos con hoguera.

CARTELERAS PARA HOY

JOFRE CAPITOL HOY

Funciones: 5.30 - 8 y 11. POR ULTIMA VEZ. La película "sorpresa" del año! La Banda del Terror. Con JOACHIM FUCHSBERGER y KARIN DOR. Complemento: "Imágenes"

AVENIDA HOY

Funciones: 5.45 - 8 y 10.30. ¡Sensacional acontecimiento! Presentación de la más famosa artista de nuestro cine y teatro ANALIA GADE

LA IDIOTA

Una divertida comedia llena de encanto y picardía

Madrid - París

HOY: Miercoles popular Butaca 2 pesetas

El enemigo de mi mujer

La furia y el fuego en la fabulosa tierra china. Con Marcello Mastroianni y Giovanna Ralli. Funciones: 4 - 6 - 8 y 10.30 (Mayores) Complemento: "Imágenes"

ATENAS

HOY: 6 - 8 y 10.45 ULTIMO DIA SUSPENSE EN EL RING!!

El combate de la muerte

¡Obsesiva hasta el paroxismo! Imágenes (Mayores) Mañana: Espectacular western: "LOS FORASTEROS"

ANUNCIOS POR PALABRAS

- ALQUILERES: SE ALQUILAN máquinas de escribir. Videa de Romar. Calvo Sotelo, 17. Teléfono 1203, Santiago.
FINCA: VENDENSE pisos zona ensanche, moderna construcción, acogedores. Informaciones: ORO Agente Propiedad Inmobiliaria, Rúa del Villar, núm. 31. - Santiago.
AUTOMOVILES: VENDESE coche Buick, 7 plazas, motor gas-oil. Toda prueba. Informar teléfono 2122. - Santiago.
COMPRA - VENTA: COMPRO todo: muebles, ropas. Canalejas, 142. Teléfono 2506. - Ferrol.
DEMANDAS: SE NECESITA aprendiz sastre con conocimientos, empleo fijo, máximo 17 años, buenas referencias. Rafael y Vicentes. Ferrol.
SERVICIO MILITAR: Exclusivos: Sáinz. Real. núm. 140. - Ferrol.
PERDIDAS: PERDIDA Libreta Nacimiento N.º 813. Caja General de Ahorros, rogándose devolución dicha Caja. - Ferrol.
TRASPASOS: TRASPASO bar, poca renta. Razon esta Administración. - Santiago.
SE TRASPASA bajo vivienda, amueblado, económico, población dedicada a Ultramarinos, buena clientela. Razon: Rodríguez Viguri, 1-3. Concheiros. - Santiago.
SE TRASPASA bar con vivienda por no poder atender. Informes: Angustia Fandiño. - Santiago.
VARIOS: HAGASE masajista y peluquera. Diploma autorizado. DAMA Real 46 - La Coruña.

### Torneo de fútbol "Costa del Sol", en Málaga

MÁLAGA, 7.— En el torneo de fútbol "Costa del Sol" que se celebrará los días 24, 25 y 26 del corriente, el Roma sustituirá a la Fiorentina que estaba anunciada; los otros equipos contendientes son el Sporting de Lisboa y el Málaga.—A.F.H.

### Agrupación Infantería Mérida número 44

El próximo día 11, a las once de la mañana, en esta Agrupación, se venderán en pública subasta, dos caballos y un mulo procedentes de desecho. El Ferrol, 7 de agosto de 1963.

# Centenares de inscripciones en las listas de socios de la S.D. Compostela

## Está respondiendo de manera entusiasta la afición santiaguesa

### Mañana habrá una importante reunión de Junta Directiva

Que la idea de contar en fecha próxima con una pujante y nueva Sociedad deportiva en Santiago, no será ningún tópico, lo viene demostrando los centenares de personas cuyas inscripciones se registraron ya en las listas de socios de la S. D. Compostela. El vecindario esperaba el momento oportuno para que el refe-

santiagoense impulsada por la necesidad de vigorizar nuestra personalidad deportiva. Es admirable ver cómo en esa colaboración aparecen identificadas personas de todas las clases sociales. Un síntoma de amplio apoyo, que dice mucho en favor del futuro de la S. D. Compostela; lo tenemos en la incorporación a este movimiento deportivo de muchas personas que nunca habían mostrado inquietud por tales actividades.

Al ritmo que van llevando 'as cosas, muy pronto contaremos con una entidad que a todos da motivo de orgullo y de completa satisfacción. La S. D. Compostela, se dispone a comenzar desde abajo, como determina el Reglamento de la Federación. Y así, desde el primer peldañu, tratará de ir escalando los puestos que a Santiago le corresponden por la categoría que en otro órdenes de la vida posee.

Habremos de disponer, pues, a impulsarle hacia arriba a través del Campeonato de la Serie A Regional, en el que nos veremos representados por un potentísimo cuadro. Es firme propósito de la Junta Directiva disponer de un equipo que tuviese personalidad para figurar entre los primeros de una Tercera División. No se escatimarán medios, porque así lo quiere también la toda la afición. Habrá un entrenador de categoría nacional y los fichajes irán a tono con la categoría del director técnico.

Está, pues, la S. D. Compostela en una de las fases de su organización más brillantes y decisivas viéndose acompañada la tarea constante de los directivos por el entusiasmo de la afición, decidida a respaldar económicamente las justas aspiraciones compostelinas. La inscripción de socios sigue, adelante. Para mayor comodidad de todos, se reciben las tarjetas de inscripción en diversas entidades y establecimientos. Carteles bien visibles ofrecen la oportunidad, en cualquier parte de la ciudad, de hacer entrega de su inscripción y de su donativo. Estos rondarán muy pronto las cincuenta mil pesetas, cantidad que podrá doblarse, y aún más, dentro de corto plazo de tiempo.

Simultáneamente, la Directiva intensifica las gestiones para que las obras de construcción del Estadio comiencen dentro de breves días. También el Estadio será una realidad, conocida la postura del Ayuntamiento, comprometido a dotar a la ciudad de una Ciudad Deportiva realmente magnífica. Toda esta panorámica y otros asuntos serán tratados en la importante Junta de Directiva que mañana, jueves, a las siete de la tarde, tendrá lugar en el Hostal de los Reyes Católicos bajo la presidencia de Dr. Elisardo García Fernández, presidente de la Sociedad Deportiva Compostelana. El orden del día será el siguiente:

- 1.— Informe de la Secretaría General.
  - 2.— Informe de la Sección de Fútbol.
  - 3.— Informe de la Sección Deportiva Amateur.
  - 4.— Informe del proyecto de Estadio.
  - 5.— Anteproyectos de insignia, escudo y bandera de la Sociedad.
  - 6.— Estudio de la forma de suscripciones.
  - 7.— Asunto de la filiación del Club Arenal.
  - 8.— Estudio de la relación con los Clubes Modestos de Santiago.
  - 9.— Fijar fechas de Juntas Directivas.
  - 10.— Ruegos y preguntas.
- Mientras todos los preparativos a que anteriormente hicimos referencia se están haciendo para poner en marcha las actividades futbolísticas, dieron comienzo ya los entrenamientos de la Sección de Atletismo.

**Anunciándose incrementará sus ventas y su negocio prosperará. Nuestra Sección de ANUNCIOS POR PALABRAS satisfará sus deseos.**

### NOTICARIO DE LA SOCIEDAD DEPORTIVA COMPOSTELA

Número de socios hasta hoy, 366. El de más edad, 79 años. El de menos edad, 1 mes. Donativos voluntarios para la Constitución de la Sociedad, unas 50.000 pesetas. El más alto, 2.000 pesetas. El más bajo, 2 pesetas.

Informes Sección de Fútbol. Siguen las gestiones de fichajes de los jugadores de más clase de la región se esperan noticias de varios entrenadores de categoría nacional con los que ya se está en contacto.

Informe de la Sección Deportiva Amateur. Hace días que realizan entrenamientos en el Stadium de la Residencia una docena de jóvenes de nuestra Sección de Atletismo.

Detalles curiosos: La S. D. Compostela recibió un donativo de 1.000 pesetas de un señor que vive eventualmente en Santiago y que marchará dentro de un mes. Se da el caso curioso que este señor no ha visto en su vida ni media docena de partidos de fútbol y sin embargo ha suscrito un abono de Tribuna para la temporada 1.962-1.963.

### DEL MOMENTO

## El C. Ferrol ante una etapa de resurgimiento

En la tarde del pasado lunes, el gran aficionado que es y hasta hace poco entusiasta presidente del C. Ferrol, don Pablo F. Martínez Tazall, hizo la transferencia de su mandato a don Benigno Díaz Santé, otro magnífico aficionado y no menos palmaridad que compone la representación de la familia racinista. Poco o casi nada se habló del pasado del Club —eso ya no dentro de esa etapa de resurgimiento del equipo verde, cuya gestión acaba de empezar con visos prometedores, que el pasar del tiempo —un tiempo que no se hará esperar— nos demostrará intención de devolver al Club, aquel prestigio de que tanto gozó en el ámbito futbolístico nacional.

Más tarde, el nuevo presidente, y como testigos sus compañeros de Junta, habló a los jugadores, invitándolos a colaborar a ellos corresponde más que a nadie— en ese natural empeño de elevar al equipo; volver a las tardes de gloria y dar a la afición, idéntico estímulo al que ellos recibirán en el terreno de juego, si saben corresponder con el corazón y defender con orgullo los colores que van a vestir, unos otra vez y otros en lo sucesivo.

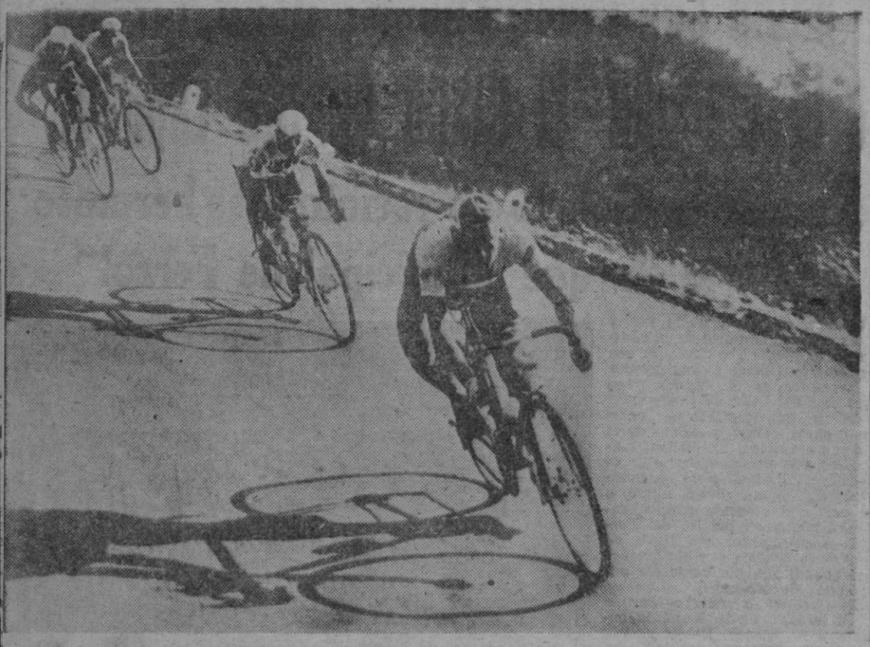
En el corto caminar de la nueva Junta, se registran ya muchos puntos importantes; el más esencial, haber logrado que los aficionados vuelvan al seno del Club y miren a éste con el interés de antaño. Son muchos ya, los socios que se han dado de alta y en el ambiente local se habla con significado entusiasmo del equipo. La industria de hostelería, el comercio y todos los ferrolanos están respondiendo admirablemente a la llamada que se hizo para ayudar al Club, y no tardará en que conozcamos los nuevos valores que se perfilan para conjuntar el equipo y sobre todo, la oportunidad que se dará a los elementos jóvenes de la cantera local, a los que la nueva Junta Directiva va a prestar el calor y apoyo que tanto les faltaba.

Se ha dispuesto ya que los niños tengan entrada al campo a precios asquibiles y se estudia la rebaja de precios en algunas localidades, de cuya decisión se dará cuenta en el momento oportuno.

La nueva etapa del Club se ha iniciado. Falta ahora que todos la secundemos con el calor y cariño que se merece.

KINSO

## Campeón de España de fondo en carretera



ZARAGOZA.— Luis Otaño, ha resultado vencedor en la prueba ciclista de fondo en carretera, campeonato de España. En foto le vemos en plena lucha contra el calor y Pérez Francés, su rival más directo. (Foto EUROPA PRESS).

## Inicia sus actividades el C. F. Valencia

### SCOPELLI, NUEVO ENTRENADOR

VALENCIA, 7.— Ha iniciado el Valencia sus actividades futbolísticas para la temporada 1962-63 con la presentación de sus jugadores al nuevo entrenador Alejandro Scopelli. Los ejercicios y entrenamientos comenzarán a partir de mañana. En Melilla fueron reunidos todos los jugadores y presentados al entrenador. El presidente del Club pronunció unas palabras, en las que dijo tenía grandes esperanzas en esta temporada que se inicia y que será de gran responsabilidad por comenzar la disputa de la final de la Copa Ciudad de Ferriá, que el Valencia disputará en Barcelona los días 2, 8 y 12 de septiembre. Scopelli dijo después que todos los jugadores pondrían el máximo empeño en proporcionar al Club los mayores triunfos. Posteriormente se ofició una Misa en el camarín de la Virgen de los Desamparados y más tarde tuvo lugar una comida de hermandad.—A.F.H.

## Bodas de Plata del CLUB VICTORIA

### Torneo triangular con la participación de los clubs V. Alegre, S. Lorenzo y Victoria

El club Victoria del barrio de San Lázaro cumple en estos días veinticinco años desde su fundación. Con tal motivo ha organizado un torneo de fútbol que decidirá al aficionado ansioso de contemplar unos buenos encuentros en Santiago. Los equipos están en período de fichajes y algunos han logrado importantes refuerzos para la próxima Liga. Cada año aumenta la expectación por el fútbol modesto en Santiago. Con todos estos chicos semi-juveniles, los nuevos fichajes, los jugadores de la anterior temporada, y algún refuerzo que podrá tener cada club, saldrán al terreno unos equipos duros y combalidos que tendrán de este modo su primer contacto con vistas a la próxima temporada, y al mismo tiempo una especie de revancha al juego que sucedió en la anterior campaña. El primer partido tendrá lugar hoy, miércoles, día 8, entre los equipos del Vista Alegre (campeón de Liga y Copa) y el San Lorenzo. El encuentro dará comienzo a las 7 15 de la tarde. El C. San Lorenzo, equipo veterano, sólido,

### Vuelta Ciclista a Guatemala

## El español Juan Sánchez, ganador de la etapa de ayer

GUATEMALA, 7.— El corredor español Juan Sánchez ha ganado la etapa de hoy disputada sobre el circuito Quetzaltenango, sobre un recorrido de 75 kms., que comprendía 15 vueltas. El tiempo empleado ha sido de 1:44:42, a continuación se ha clasificado Luis Madrid, de Méjico, en 1:46:17. Esteban Martín, de España, logró mantenerse líder de la clasificación general Llegó con un peloton en sexto lugar y en un tiempo de 1:50:45. La clasificación general de la vuelta ciclista a Guatemala, después de la etapa de hoy, es la siguiente:

- Esteban Martín, España, 30-03:57;
- Joel Aquino, Guatemala, 23-09:29;
- Sabas Cervantes, Méjico, 30-12:26;
- Juan José Pontaza, Guatemala, 30-14:35;
- Armando Sierra, Guatemala, 30-19:11;
- Ventura Díaz, España, 30-19:24;
- Aureliano Cúcuta, Guatemala, 30-24:45;
- Diego González, Guatemala, 30-26:03;
- Carlos Raúl Celiz, Guatemala, 30-26:50;
- Leopoldo Marroquin, Guatemala, 30-33:58.

Mañana será jornada de descanso, y pasado mañana se disputará una etapa de 50 kms. por las calles de San Marcos, en circuito urbano todo el empedrado.—A.F.H.

Quebec, 7. (A.F.H.)— Juan Manuel Couder, uno de los pocos tenistas españoles, que acaba de ganar el campeonato canadiense de tenis masculino, a causa de un ataque agudo de apendicitis, ha dicho hoy que probablemente quedará apartado de las pistas durante un mes como mínimo, y probablemente durante seis semanas. Anoche le fué extirpado el apéndice a Couder en el hospital del Santísimo Sacramento, después de haber sufrido agudos dolores en la noche del domingo.

## Poco después de ganar el campeonato canadiense de tenis Juan Couder fué operado de apendicitis

Quebec, 7. (A.F.H.)— Juan Manuel Couder, uno de los pocos tenistas españoles, que acaba de ganar el campeonato canadiense de tenis masculino, a causa de un ataque agudo de apendicitis, ha dicho hoy que probablemente quedará apartado de las pistas durante un mes como mínimo, y probablemente durante seis semanas. Anoche le fué extirpado el apéndice a Couder en el hospital del Santísimo Sacramento, después de haber sufrido agudos dolores en la noche del domingo.

# El Barcelona tiene a País en situación de transferible

## "Kubala no formó buen concepto deportivo de mí", declara el jugador gallego



ANTONIO PAÍS  
"Kubala no formó buen concepto deportivo de mí, porque al hacerse cargo del Barcelona, yo estaba atravesando un bache de baja forma y falta de la suficiencia moral".

De estas palabras del jugador barcelonista País se deduce la principal causa de que la Directiva del Barcelona haya tomado la decisión de declararle en situación de transferible. —Si he de reconocerlo —insiste— yo no pasaba por un buen momento y las oportunidades que Kubala pudiera ir dándome se han ido alejando cada día más. El era quien mandaba. —No contribuyó eso a demorarse más? —Sin duda alguna y a pesar de todos mis esfuerzos por recobrar confianza. —¿Te resulta incómoda esa situación? —Verá usted, no. Sin embargo he de manifestarle que ser suplente en un equipo tan admirable en todos los aspectos como es el Barcelona, significa ya de por sí mucho. —¿Siempre agrada la titularidad que es así? —Desde luego. Y así es mi preferencia. Así comenzamos charlando País y el cronista, ayer, a la hora del vermut. Al jugador se le acerca el final de sus vacaciones. El día 20 del actual habrá de regresar a Barcelona, para reincorporarse al Club. Acaso sea por poco tiempo, ya que varios clubs están tratando con la directiva azulgrana para ver de adquirir los servicios de este magnífico jugador gallego. —¿Por cuánto tiempo tiene contrato en vigor? —Esta temporada que comienza y otra más. —¿Qué clubs interesan tu ficha? —Lo ignoro. —¿Preferirías guardar el secreto? —En esto del fútbol los secretos existen relativamente. Se da el caso que no lo sé. Se habló de que el Valencia... Pero, en fin, también tengo entendido que al Barcelona no le interesaría negociar mi ficha con el Valencia. —¿Qué inconvenientes tiene esa transferencia? —El jugador siempre sale más caro, pues aparte lo que pide el club de procedencia, el jugador también cuenta... La libertad lo arreglaría mejor. —¿Has dicho en ocasión reciente que te hubiera agradado jugar en Galicia? —Sí, con toda sinceridad. Y dije que el Celta tendría mis preferencias... País no olvidó sus "tiempos celticos", a pesar de que en otros cosechó sinsabores también. —¿Irgo con la misma ilusión del primer día que jugué al fútbol, como si aspirase a fichar en el

Celta y después en el Barroto, es decir, los objetivos que ya he logrado. Y es que deseo —concreto País— no defraudar a tantos amigos y simpatizantes que en mí confían... —Pero Kubala... —Procuraré que eso no haya sido más que una vistosa pasada. El muchacho aprovecha la buena vida de descanso en tanto no llegue la hora de preparar las maletas y salir rumbo a Cataluña. A.F.H.

## Luis del Sol salió para Milán

### Para incorporarse al Juventus

MADRID, 7.— El jugador futbolístico nacional de fútbol Luis del Sol, ha salido con dirección a Milán para incorporarse a su nuevo club Juventus. En el aeropuerto de Barajas fue despedido por un numeroso grupo de amigos y simpatizantes. Entre ellos se hallaban el director madridista don Raimundo Saporta y el jugador del mismo club Alfredo di Stéfano. Luis del Sol, antes de iniciar el viaje, ha dicho: Como profesional, me encuentro muy satisfecho de poder jugar en Italia; pero nunca olvidaré las atenciones que directivos y compañeros del Real Madrid, así como de los anteriores cuadros en que jugué y la afición todo, me han dispensado siempre. Ya sabe el Real Madrid que puedo contar conmigo para cuando de mí pueda necesitar, y prueba de que sigo ligado a este gran equipo, es que sigo ligado a este gran equipo, y diré el importe de mi contrato, y el tercer año del club madridista se encargará de administrar mi dinero durante mi ausencia. También ha dicho Luis del Sol que a finales de este mes volverá a Madrid para recoger a su esposa e hija.—A.F.H.

PEIRO SIGUE EN EL ATLETICO MADRID, 7.— El Atlético de Madrid ha desmentido el rumor que ha vuelto a circular hoy relativo al fichaje de jugador gallego Peiro por un equipo italiano. A.F.H.

### Guía Médica

Laboratorio del doctor Daporta González  
ANÁLISIS - TRANSFUSIONES DE SANGRE  
SERVICIO AUTORIZADO OFICIALMENTE  
SANTIAGO DE COMPOSTELA

Capital de la provincia

Exitos de Cantigas da Terra, en Portugal

LA CORUNA, 7. (De nuestra Delegación.) Al igual que en años anteriores...

talón de mahón oscuro, zapatos de ante de color marrón con una tira encarnada...

en el anverso de la misma "Def One Shilling 1962". Todas aquellas personas que puedan dar conocimiento de la identificación del interfecto...

Novillada en La Coruña

Magnífica faena de «El Cordobés»

LA CORUNA, 7.— Novillos de Pedro Gandarías de Moejón, Toledo, que dieron muy buen juego, siendo aplaudidos en el arrastre...

«El Cordobés» recoge bien con la capa a su primero. Pasos de castigo, otros naturales muy ceñidos, son de la música que se juegan. Una estocada y descabello al segundo intento...

PARA IDENTIFICAR UN CADAVER. En el depósito de cadáveres del Cementerio Católico de esta capital se encuentra depositado el de un hombre del cual no se puede precisar la edad y que viste de la siguiente forma: Camisa blanca con una abertura en la parte de arriba...

Resultados técnicos de las regatas celebradas en La Coruña "Jaizkibel", de San Sebastián, vencedora en la de traineras

LA CORUNA, 7. — Los resultados técnicos de las regatas presididas por S. E. el Jefe del Estado han sido los siguientes: Traineras: 1. — La embarcación "Jaizkibel", de San Sebastián...

adjudica la Copa de S. E. el Jefe del Estado. 2. — «Papanatas», del Real Club Náutico de La Coruña...

En snipe, regata de autoridades, venció «Petrel», del Real Club Náutico de Vigo...

¿Qué ocurre en el interior del Sol?

reunida una gran cantidad de informaciones interesantes que ahora estudian el doctor Toulouse y sus ayudantes. Sin embargo el empleo de cohetes también tiene inconvenientes.

Uno de los obstáculos principales es el inevitable cabeceo de los cohetes. Para superar esta dificultad un equipo de investigadores de la Universidad de Colorado perfeccionó un sistema de control que mantiene el cohete en dirección al Sol.

Desde entonces, el doctor A.T. Smith y sus colegas del Observatorio de Florida han hecho innumerables observaciones sobre Júpiter. En la actualidad va resultando más fácil detectar señales de radio gracias a que el Sol está entrando en uno de sus períodos de tranquilidad y por ello hay menos interferencias en la atmósfera.

RUIDOS DE JUPITER

Los astrónomos del Observatorio de la Universidad de Florida se dedican al estudio de Júpiter, el único planeta que puede rivalizar con el Sol como fuente de poderosas emisiones de onda con en la banda del espectro.

TEORIAS INGENUOSAS Las ondas de radio procedentes de Júpiter no son emitidas constantemente y varían de uno a otro año. En 1957 y 1960 fueron más frecuentes que los demás años.

parece que las ondas se originan en un número reducido de puntos de la atmósfera. La duración de los estallidos varía de pocos segundos a varias horas.

5.0 GRAN PREMIO OPERANO

Para el próximo viernes entran en juego DOS SEAT 600 Y DOS TELEVISORES MARCONI

GANADOR DE UN SEAT 600 R. Alonso Escobar Borrás D. de Alda, 7 PAMPLONA (Navarra) GANADOR DE UN TELEVISOR MARCONI Bar Gual Jaranta PAMPLONA (Navarra)

El hombre de ciencia anotó que la actividad de Júpiter en 1958 tuvo lugar pocos días después de producirse las manchas solares, por lo que llegó a la conclusión de que los sonidos planetarios eran acusados por partículas solares.

Lista de lotería con los números de la semana

Table with multiple columns containing lottery numbers and prize amounts. Includes sections for '5.0 GRAN PREMIO OPERANO' and 'RESULTADOS DE LA LOTERIA'.

NOTA. Además de los números expresados en esta lista, han sido asignados con el reintegro de 500 pesetas cada uno, todos los billetes que terminan en 1, a excepción del que ha obtenido el premio mayor.

# A todo batallar ¿Qué ocurre en el interior del Sol?

## por el Mercado Común

FRANCIA e INGLATERRA, principales protagonistas

LONDRES.— (Crónica C. A. M. especial para nuestro diario).— De golpe, el Mercado Común parece haberse convertido en un verdadero campo de Agramante.

A un lado está Francia: quiere asegurarse—según los ingleses— el monopolio de la agricultura para revueltos labradores.

Del otro lado, fuera del mismo se encuentra Inglaterra, la que—según los franceses— quiere asegurarse, cual si los metiera de rondón sus intereses en la Commonwealth.

Como espectadores, aparte de los que con Francia componen el Mercado Común, estamos todos. Esas cuestiones de agricultura constituyen intereses vitales para cantidad de países.

MACMILLAN ESTA GOLPRANDO A LAS PUERTAS. Ahora, detrás de él deja una nación con sus respectivas clientelas, dividido.

La Prensa inglesa advierte claro este hecho y culpa a París de que—se quiere valer— la acusación es de «Financial Time de esas dificultades de la administración británica para sacar el máximo partido».

¿Quiere de hecho Inglaterra entrar en el Mercado Común? No creemos que haya duda sobre ese objetivo. La discusión está en torno a las condiciones. Si estas son duras, si se ha de pagar un canon tal que la entrada salga cara, la cosa es para discutirlo. Y es esto que están los ingleses, en plena discusión desde la calle a la Cámara de los Comunes.

Hay una doble dificultad: la primera, de tipo económico: concretamente, agrícola. Inglaterra, el país donde menos tierra de labor existe, cuenta con las empresas de fondo y capital agrícola más importantes. Cuando los ingleses hablan de la Commonwealth, en este caso son ellos mismos. Ellos son los dueños de ese jardín delicado y a pleno rendimiento que es Nueva Zelanda, por ejemplo. Aquí está una de las verdaderas claves de esta cuestión. Y es menor grado para algo parecido con Australia y en un grado a un menor, con el Canadá. Si Inglaterra fuera sola el Mercado Común, quizá fuera recibida sin condiciones.

Y decimos quizá por otra dificultad que surge. Tras de la cuestión económica, hay otra de tipo político: a la sombra del Mercado se discute quizá un poco utópicamente en el fondo, pero inequívocamente de hecho, sobre la Europa política del futuro, de discute, repetimos, si la Europa de mañana ha de estar bajo hegemonía política gala o británica, aunque el dinero en la pri-

mera de las hipótesis saliera preferentemente de Alemania a la que estaría reservada cierta primacía económica. La cuestión es por todos los lados abiertamente completa.

En cuanto a la cuestión que están debatiendo los ingleses, no parece podíamos dudar que MacMillan tendrá mayoría en su propia casa de los Comunes. Por mucho que griten los laboristas y hasta los propios atorny disidentes, la victoria será para el Gabinete inglés, con el cual irá la mayoría, por disciplina, aun cuando haya otro grupo indisciplinado.

EN CUANTO AL PROPIO MERCADO COMÚN, NO ESTÁ DEL TODO CLARO

No está del todo clara la victoria

de MacMillan. No por eso, sin embargo, se retiraría resignado y tranquilo. Hay otras cartas por medio.

Si no se llega al arreglo final, se prevé entonces una reunión de los países más destacados, una reunión cumbre para solucionar las dificultades. Y en ese caso se pondría en peligro el Mercado Común. Esa reunión equivaldría a una intromisión muy fuerte de Inglaterra y sus aliados, en especial América. En caso de resistencia eso pudiera ser la crisis de existencia para la asociación europea o a la guerra económica. Inglaterra no cederá ni retrocederá tan fácilmente.

MACMILLAN

## XXVI DESCENSO DEL SELLA

RIBADESELLA.— Con participación de 195 tripulaciones y 116 piraguas, pertenecientes a trece naciones, ha tenido lugar el XXVI descenso del río Sella. Resultó vencedor el equipo de España, con la tripulación de Gijón formada por Tuya y Garcíaabianco, con un segundo de ventaja sobre la representación de Noruega (Foto EUROPA PRESS)



**RINCON A MENO**

FILOSOFIA BARATA

Hay maridos que no pueden ver a sus mujeres ajeteadas con los trabajos de la casa. Se les parte el corazón. Por eso les encargan hacerlos mientras ellos están en el café.

Una mujer de su casa se halla siempre pronta a afrontar las más peligrosas situaciones. Si se presenta una persona a la hora de comer la recibe en la salita y dice:—Hoy hemos comido antes de costumbre porque nos vamos.

En seguida llama a la criada y ordena:—Sirva aquí el café y deprista. Una taza más.

Sistema infalible para adelgazar sin régimen ni medicamento es el de tomar siempre metro, tranvías, autobuses y cualquier otro medio de transporte público a las horas de afluencia.

De Jules Renard:—Hay personas que retratan de buena gana las palabras ofensivas que han pronunciado igual que si retratasen una espada del pecho del adversario.

EXITO CANDENTE

Un joven autor teatral tuvo al fin, tras un penoso calvario, la alegría de ver estrenada en un teatro importante una de sus obras. Al cuarto día de representación telefonó al director para preguntarle si seguía gustando la comedia.

—¿Todo va bien? ¿Mucha animación?—

—Hay una muchedumbre inmensa delante del teatro.

—Entonces es un gran éxito.

—¿Quieren comprar entradas?—

—No. Están mirando el fuego.

## Dió a luz en plena carretera

LEON, 7.— Ha dado a luz una hermosa niña, en plena carretera de León a Puente Almuhey, doña Paulina Rojo Gómez, cuando acompañada de su esposo, don Delfín Pinuela Arias, se trasladaba desde el citado pueblo a esta capital. Fue asistida por su marido y por el propietario del automóvil en que viajaban. Tanto la madre como la recién nacida, han quedado hospitalizadas en una clínica de esta ciudad. — Cifra.

# LA CIENCIA EMPIEZA A RESOLVER EL MISTERIO

Júpiter emite ondas de radio, cuya procedencia se ignora

Un reportaje Europa Press, por IAIN FERGUSON

¿Que es lo que ocurre, exactamente, en el interior del Sol? ¿Y en que medida afecta a la vida de la Tierra? En plena era del espacio, todavía no podemos dar respuesta a estas preguntas. Esto da idea de lo poco que sabemos del Sol.

Los interrogantes siguen abiertos. Por ahora la Ciencia todavía no puede dar una explicación plena del fenómeno que afecta a la vida de la Tierra más que cualquier otro factor individual.

Sin embargo, los investigadores del Departamento de Astrofísica y Estudios Atmosféricos del Laboratorio de Investigaciones de la Armada de los EE.UU. trabajaban en una serie de experimentos que, según esperan, nos proporcionarían las respuestas.

En estos trabajos desempeña un papel destacado el espectroscopio. Este instrumento fue inventado por Newton hace más de 300 años para el estudio del Sol. Con ayuda del espectroscopio, Wollaston descubrió la presencia de líneas negras en el espectro solar. Un examen más detallado de dichas líneas permitió descubrir que se trataba de una capa de carbon cuya existencia no se sospechaba.

### ESTUDIOS SOBRE LE CORONA

Durante más de un siglo los as-

trónomos han dedicado un interés especial a la corona solar. Desgraciadamente, sólo podía ser observada durante los breves periodos de los eclipses totales.

Pero en 1930 Lyot inventó un instrumento llamado coronógrafo, que permite ver la corona interna en cualquier momento en que el cielo este realmente despejado.

Como se libera en el interior del sol la energía al convertirse el hidrogeno en helio? ¿Como se transmite a través de la atmósfera y cómo llega a la Tierra? Este es uno de los desconcertantes problemas relativos a la energía solar que los científicos intentan resolver.

Otro proceso misterioso del que se sabe muy poco es el de los ciclos energéticos que el Sol presenta cada 11 años.

### AUMENTO DE RAYOS X

La cantidad total de energía radiada solar cambia tan poco que es muy difícil valorar sus variaciones. Sin embargo las experiencias emprendidas por el doctor Tousey y sus ayudantes demuestran, sin margen a duda, que cada 11 años, la emisión de Rayos X por parte del Sol sufre un aumento.

En este periodo se producen las manchas solares que perturban las comunicaciones por radio y de otra índole. Si los hombres de ciencia consiguieran aumentar sus conocimientos acerca de esta periodicidad, que según se cree se origina en el interior del astro rey, se podría pensar en estudiar algún procedimiento para contrarrestar estos efectos nocivos.

Se sabe que la temperatura de la corona solar asciende a un millón de grados. Esto plantea a los astrónomos otro arduo problema. En efecto, ¿cómo mantiene una corona una temperatura tan elevada a no ser que reciba energía de alguna región que supere?

Es cierto que el calor existente en el interior del Sol basta para ello, pero no lo es menos que la superficie exterior mucho más fría debe actuar como pantalla, impidiendo el paso del calor.

### UNA CAMARA FOTOGRAFICA EN UN GLOBO

La fotografía ha prestado una ayuda enorme a los equipos de investigación que observan las actividades solares. El año pasado, los astrónomos del observatorio de la Universidad de Princeton obtuvieron algunos centenares de clarísimas fotografías de la superficie solar.

Los investigadores de Princeton llegaron a la conclusión de que un globo equipado con una cámara fotográfica y situado en las capas superiores de la estratosfera ofrecería una base magnífica para fotografiar algunos aspectos del Sol sin los efectos de distorsión causados por la atmósfera terrestre. Los resultados fueron realmente espectaculares.

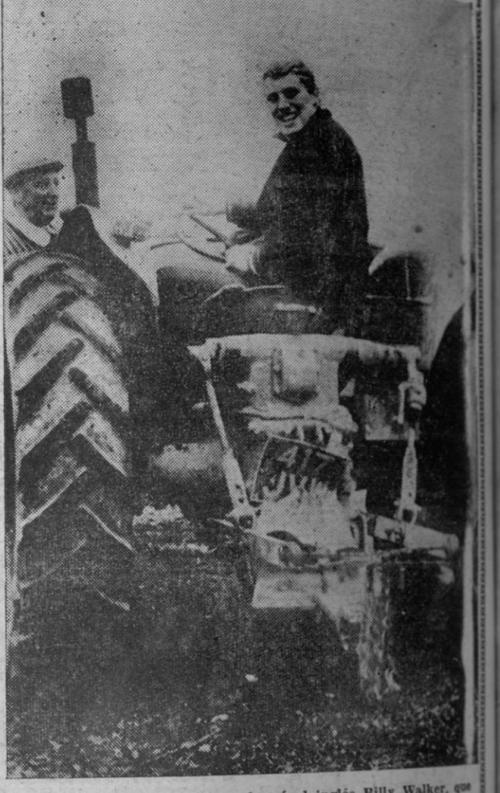
De la misma forma la presencia de ozono en la atmósfera dificulta el estudio de la emisión solar de rayos ultravioleta. En este caso los globos estratosféricos no pueden proporcionar ayuda, ya que no ascienden más allá de la capa que se encuentra el ozono.

En cambio, los cohetes sirven para resolver el problema, ya que pueden transportar los instrumentos hasta una altura en la que son posibles las observaciones sin interferencias.

### OBSTACULOS DE LOS COHETES

Por este procedimiento se ha (PASA A SEPTIMA PAGINA)

## El campeón se entrena con el tractor



Un extraño «sparring» se buscó el inglés Billy Walker, que es un moceón de 23 años que se encarama en lo alto del tractor. Billy—asi, familiarmente queda mejor— recio como un arbol, trabaja duramente en una granja. No es que al moceón se le despertara de pronto una inquietud por la profesión campesina. El agro, para Billy es sólo un gran campo de entrenamiento, el tractor, ya lo dijimos, un fabuloso «sparring» con el que se prepara para una pelea que puede proporcionar la honra y el Banco de Inglaterra. Billy, ya es hora que lo digamos, es miembro del censo inglés de los boxeadores. Y la firme esperanza de las Islas para recuperar el título mundial de los pesados, que se ausentó de manos británicas en 1917.

El plan de entrenamiento parece hecho más por un ingeniero agrónomo que por un preparador de boxeo: cava, corte de troncos, cuidado del ganado, manejo del tractor... He aquí cómo el campo se alia con el deporte.

«EUROPA PRESS»

## Poesía, Música y Política en Colombia

Por Lucio Pabón Núñez (DE LA ACADEMIA COLOMBIANA)

UN estudio bien hecho sobre el proceso de la poesía en Colombia, desde el nacimiento de la república hasta nuestros días, es el titulado «Dos ciclos de lirismo colombiano», por el crítico y diplomático Carlos Arturo Caparoso, hace poco publicado por el Instituto Caro Cuervo.

Caparoso se ha especializado en el tema de la poesía en su patria; varias son las décadas que ha consagrado a la búsqueda de volúmenes, al análisis de producciones, a la confrontación de tendencias y a la exposición de resultados. Como es natural suponerlo, posee bases humanísticas bien echadas; es dueño, ágil, sintético; sabe documentarse y tiene la virtud del equilibrio crítico, de ceñirse a lo objetivo, sin mengua del calor que debe contener toda buena obra humana. Este su libro de ahora es un hermoso brevariario de estética y bondad.

### UN MUSICO Y ESCRITOR INSIGNE

El deleite que brota de estas páginas de Caparoso era naturalmente esperado, dados los antecedentes de prosista y poeta del expositivo; en cambio, fue una muy agradable sorpresa la lectura de «Memorias de un músico de Bochalema», por el director y compositor José Rozo Contreras, popular y justicieramente conocido como «el maestro». Al acercarse a los setenta años, ha creído conveniente comunicarnos lo más interesante de su vida de luchador, de artista, de educador, de patriota.

Durante muchos años he tenido el privilegio de ser su amigo. En varias ocasiones he gozado oyéndole disertar, dentro de un cenáculo de íntimo, con la segura sencillez de los que conocen a fondo la verdad, y en muchas viéndolo dirigir la Banda Nacional de Bogotá o la Orquesta Sinfónica de Colombia. Desde que era yo universitario, me complacía viendo cómo se iba engrandeciendo la figura de este hombre frágil y alborotado a medida que avanzaba—la cabellera blanca, el nervosismo haciendo casi estallar todos los rasgos físicos— en la dirección de una página musical. Y en algunas labores de importancia para el desarrollo cultural de Colombia, tuvo el honoroso acierto de atender en más de una vez sus altas y desinteresadas opiniones. Siempre he sido, pues, un decidido admirador de su radioso espíritu, de su ejemplar laboriosidad, de su depurado gusto, de su modestia de gran artista y sobre todo de su corazón de auténtico cristiano en el que no amía el resentimiento ni aliena la envidia, y sólo hay campo para el amor y la belleza. Tal vez en esta compensación de fervorosa amistad tenga algo que ver el provenir el maestro y yo de la misma provincia colombiana: la santandereana, bella y aliva tierra de la sinceridad y la sencillez.

Pero a pesar de todo, yo no conocía a Rozo Contreras como escritor. En primer lugar, qué castidad la de su vocabulario y qué buena sintaxis. Qué claridad la de su pensamiento y qué maestría para verterlo en una prosa tersa y melódica. Qué cosas tan interesantes para la

historia nacional las que cuenta y con qué deslumbradora llaneza. Más que de sus trabajos, de joven pobre, con un incendio en la mente, que busca con tenacidad los senderos del éxito; más que de sus experiencias en Francia, Italia y Austria; más que de los obstáculos quebrantados y las victorias alcanzadas con temple heroico; Rozo Contreras nos habla de la patria y del arte, de la belleza de su comarca nativa y del triunfo de sus amigos; más que de lo que él ha hecho, de la generosidad y comprensión de los otros para con él. Y de pronto sabe condimentar la narración con un inofensivo y exaltante humorismo. Con razón dice al comienzo: «Este libro, al que he procurado traer muchas anécdotas, quiere reflejar la alegría que reina en mi vida».

Roza Contreras está todo entero en estas páginas, con la excelcitud de su música, la creadora tenacidad de su vida y la limpieza de su corazón. Qué envidiable caso el de este artista, que aun en el mismo episodio doloroso, como el de la pérdida de su madre adorada, sabe poner tintes de viril serenidad y de superior esperanza.

### ENSEÑAR DELEITANDO

Otra confortadora sorpresa: «Mucho en serio y algo en broma», también volumen de memorias, por el diplomático y político Julio Holguín Arboleda, a quien conocía yo muy bien como intachable caballero, estadista de fina esencia y conservador delicioso. Hoy, en la respetada vejez, se ha dedicado a la historia; está para publicar un ensayo sobre el Paraguay y sus hombres representativos, que, al decir de los que lo conocen, es trabajo de méritos; y nos ha entregado estos recuerdos en que, con esa su caracterizadora veta de agradable humorismo y sin menoscabo de la verdad y la solidez de la investigación, nos da a conocer la intimidad de muchos hechos notables vinculados a los finales del siglo diecinueve y a lo que va corrido del presente. Sobre todo, unidos a la vida de su padre, el sagaz político, gallardo hombre de mundo, experto parlamentario hábil estadista y noble militar Jorge Holguín, tres veces presidente de Colombia. Este volumen se lee con gusto, porque contiene cosas importantes, porque las expone con facilidad literaria y porque, como quería el clásico, sabe enseñar deleitando. Y no sólo al campo político se limita la obra; también contempla otros temas, como el de la vida y muerte de José Asunción Silva y el de algunas andanzas de Rubén Darío. Y es que Julio Holguín Arboleda ha cultivado la amistad de los grandes en la vida del Estado, de las finanzas y la milicia, así como en la vida de la literatura y el arte. Su larga y afortunada experiencia, su inalterable espíritu de hidalgo de la mejor estirpe, su vigoroso y agudo entendimiento, su delicado tacto para las empresas arduas, su amplia cultura, su amable malicia, su extraordinario sentido del «saber vivir», y aun ese su muy conocido don poético, están admirablemente trenzados en estos capítulos amenos al par que adoectrinantes.

## LA ESTATUA DE JUANA DE ARCO DECAPITADA

ARGEJ.— Una manifestación nocturna derribó y decapitó la estatua ecuestre de Santa Juana de Arco, sin que se haya podido dar todavía con el paradero de la cabeza, llevada por los enorminos. (Foto EUROPA PRESS)

**EL CORREO GALLEGO**